



FOREWORD



Thank you for buying our model helicopter that is a finished product. You just adjust it a little and you can fly it at once. In order to make you master the flying ways faster and make sure the flying is safe. Please read the instructions carefully before flying.

	WARNING	If you don't comply with these items, it may cause serious result, even death.
	NOTICE	If you don't comply with these items, it may cause damage.

This helicopter is not a toy. You must make sure the operation is safe. It's not difficult to fly the model helicopter, but it needs to practice. If you are a green hand, please learn from the experience person in the local model club or store before flying. Our company and the sellers won't be responsible for any damage because of incorrect operation.

电池的充电与维护

该机配备了飞机动力可充电池（遥控器电池须另购），飞行前请您提前对飞机动力可充电池充电。发射机的最低电压应不低于8.4伏，按不同国家的标准选用相应的充电器。

充电器输入电压为：120v/60hz	(美、日)
充电器输入电压为：240v/50hz	(澳大利亚)
充电器输入电压为：230v/50hz	(欧规)
充电器输入电压为：220v/50hz	(中国)
充电器的输出电压为：9.6v/250mA	7.4v/500mA
可充电池输出电压为：9.6v/350mA	7.4v/850mA

飞机动力电池充电时间约为：120分钟

充电时间请不要过长，不要将电池充得过热，以免损坏电池。充电时电池的外皮温度会升高，但不要超过60°C，充电时可选择不同插头给电池充电。充电时间不能太短，否则会造成电池电量不足影响飞行。

请按充电指示充电。飞行结束后请将动力电池插头拔掉，关闭发射机电源开关。

长期不飞行时将发射机电池和飞机动力电池电量充至50%的电量后取出存放。

注意：请不要将电池接近高温、腐蚀、水和金属导体，充电结束后请一定将充电器从电源上拔出。不要将电池在无人看管的情况下长时间充电，以免发生意外。

常见问题及解决方法

问题	原因	解决方法
● 飞机不能动	<ul style="list-style-type: none"> ● 电池没插上。 ● 接收器没接收到信号。 ● 电池电压不足进入自动保护状态。 	<ol style="list-style-type: none"> ① 检查电池与机板接线。 ② 检查遥控器是否打开，发射接收频率是否对应。 ③ 给电池充电。
● 马达不能动	<ul style="list-style-type: none"> ● 马达可能坏了。 ● 马达可能太热了。 ● 马达连线脱离，杆头松动。 	<ol style="list-style-type: none"> ① 更换马达。 ② 让马达休息一下。 ③ 重新焊接，更换杆头。
● 飞机不受控制的左右前后乱飞	<ul style="list-style-type: none"> ● 接收天线是否脱离。 ● 飞行时，风太大。 	<ol style="list-style-type: none"> ① 装紧接收天线。 ② 有风的时候不要飞飞机。在屋内飞行时，关上窗户，关掉风扇。
● 飞机飞不高	<ul style="list-style-type: none"> ● 桨叶变形了。 ● 马达太热了。 ● 动力电池电量不足 	<ol style="list-style-type: none"> ① 更换桨叶。 ② 让马达休息一下。 ③ 如果休息一会后，飞机还不能飞，请换一个马达。 ④ 给电池充电。

Please read the instructions carefully before flying.

VOGUE



INSTRUCTIONS OF "APACHE" DOUBLE PROPELLER HELICOPTER

You cannot copy the parts of the instructions in any ways if you are not allowed by us. We're sorry to say if the content of the instructions is changed, we won't inform you any longer. If you have any questions, please contact us. Welcome to give us some good advice. We only explain and guide the operation of this product. We won't be responsible for the using of this product.